

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/37

1 March 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثامن و الأربعون  
مونتريال، 3-7 أبريل / نيسان 2006

## مقترح مشروع: رومانيا

تحتوي هذه الوثيقة على تعليقات وتوصية أمانة الصندوق بشأن مقترح المشروع التالي:

### الازالة

اليونيدو والسويد

• خطة وطنية لإزالة CFC (الشريحة الثانية)

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها  
لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع  
وإذا يطلوبوا نسخا اضافية

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات  
رومانيا

الوكالة الثنائية/الوكالة المنفذة

عنوان المشروع

اليونيدو والسويد	خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية)
------------------	--

وزارة البيئة وإدارة المياه	الوكالة الوطنية المنسقة:
----------------------------	--------------------------

أحدث البيانات المبلغ عنها لاستهلاك المواد المستنفدة للأوزون (ODS) والتي جرى تناولها في المشروع  
ألف: بيانات المادة 7 (طن ODP، 2004، في 12 آب/ أغسطس 2005)

116,748	المرفق أ المجموعة الأولى CFC
---------	------------------------------

باء: البيانات القطاعية للبرنامج القطري (طن ODP، 2003، في تشرين الأول/ أكتوبر 2004)

عامل التحويل	مذيبات	ايروسولات	صناعة التبريد	خدمة التبريد	رغاوى	ODS
0	0	36,0	0	323*	0	CFC-12
0	0	0	0	2,56	0	CFC-11

\* المخزون في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2003: 130,5 طن ODP من CFC-12،

غير متوفر	استهلاك CFC المتبقي مؤهلاً للتمويل (طن ODP)
-----------	---

خطة أعمال السنة الجارية: مجموع التمويل: 255 000 دولار أمريكي، مجموع الإزالة: 73,2 طن ODP.

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	2005	بيانات المشروع
-	0	101,4	101,4	101,4	337,9	337,9	حدود بروتوكول مونتريال (طن)
-	0	16,0	33,2	69,7	146,8	220	حدود الاستهلاك (ODP)
46,54	0	0	0	46,54	0	0	الإزالة السنوية من المشروعات الجارية
99,3	7,8	8,4	17,8	14,9	35,8	14,6	الإزالة السنوية من المشروعات التي جرى تناولها مؤخراً
104,2	8,2	8,8	18,7	15,6	37,4	15,4	الإزالة السنوية غير الممولة
250,0	16,0	17,2	36,5	77,04	73,2	30,0	مجموع استهلاك ODS الواجب إزالته
-	0	0	0	0	0	0	مجموع استهلاك ODS الواجب إدخاله (HCFCs)
435 800	0	0	0	30 000	236 750	159 050	تكاليف المشروع (دولار أمريكي)
119 050	0	0	0	0	0	119 050	التمويل للوكالة الرئيسية (اليونيدو)
545 300	0	0	0	30 000	236 750	278 550	التمويل للسويد
							مجموع تمويل المشروع
							تكاليف المساندة (دولار أمريكي)
31 935	0	0	0	2 250	17 756	11 929	تكاليف مساندة للوكالة الرئيسية - اليونيدو
15 535	0	0	0	0	0	15 535	تكاليف مساندة للسويد
47 470	0	0	0	2 250	17 756	27 464	مجموع تكاليف المساندة
592 770	0	0	0	32 250	254 506	306 014	مجموع التكاليف للصندوق المتعدد الاطراف (دولار أمريكي)
5,49							كفاءة التكاليف النهائية للمشروع (دولار أمريكي/ كغ)

طلب التمويل: الموافقة على التمويل للشريحة الثانية (2006) كما ذكر أعلاه

موافقة شمولية	توصية الأمانة
---------------	---------------

## وصف المشروع

1- قدمت اليونيدو، بالنيابة عن حكومة رومانيا، طلباً لتمويل الشريحة الثانية من الخطة الوطنية لإزالة CFC لرومانيا. وتمت الموافقة على الخطة الوطنية لإزالة CFC في الاجتماع الخامس والأربعين بالتمويل المتعلق بذلك والبالغ 545 300 دولار أمريكي. وتقوم اليونيدو بتنفيذها (الوكالة الرئيسية) والسويد، وتهدف إلى إزالة ما مجموعه 250 طن ODP من الاستهلاك للوفاء بالإزالة التامة لـ CFC في جميع القطاعات. وجرى تقديم الطلب لتمويل الشريحة الثالثة وفقاً للإتفاق بين رومانيا واللجنة التنفيذية ويبلغ 236 750 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالة البالغة 17 756 دولاراً أمريكياً لليونيدو. وقدم الطلب مع تقرير حول تنفيذ الشريحة الأولى وبرنامج التنفيذ السنوي للشريحة الثانية، وتقرير التحقق. وبموجب الإتفاق، ولم يطلب أي تمويل للسويد للشريحة الثانية.

2- تهدف الخطة الوطنية لإزالة CFC لرومانيا إلى تحقيق إزالة تامة في جميع القطاعات، وتصنف رومانيا كبلد باستهلاك مرتفع ولا تصدر أي كمية من CFC. وتوقفت رومانيا عن إنتاج CFC في عام 1966. وأعدت وزارة البيئة وإدارة المياه الخطة الوطنية لإزالة CFC، بمساعدة اليونيدو والسويد.

3- تضمن تقديم الطلب بيانات استهلاك مدققة لعام 2004 إلى جانب بيانات أولية لعام 2005. ودلت البيانات الأولية لعام 2005 على زيادة في الاستهلاك بمعدل 59% أو 68,7 طن ODP. وينبغي خفض الاستهلاك لعام 2006 عما كان عليه عام 2005 بمقدار 38,6 طن ODP بغية التوصل إلى الحدود المتفق عليها لعام 2006. وأشارت اليونيدو أن سبب الزيادة في استهلاك CFC في البلد يعزى إلى زيادة الاستهلاك في قطاع خدمة التبريد أيضاً نظراً لتحسن الاقتصاد وإلى الكميات المتراكمة.

4- لم تعمل معظم الأنشطة لعام 2005 على تحقيق نقاطها الرئيسية المحددة بصورة تامة. وأن إتمام الأنشطة المؤدية إلى تحقيق النقاط الرئيسية قد أعاقه التأخير في إنشاء وحدة إدارة المشروع. ومع أن النقاط الرئيسية لم تتحقق، غير أنه كان هناك تقدم هام نحو هذه النقاط.

5- تركز الأنشطة المحددة لعام 2006 على قطاع الخدمة والمسائل المؤسسية:

- (أ) مواصلة برنامج تدريب المدربين في مدرس مهنية بغية تخويلهم تدريب القوى العاملة؛
- (ب) تعزيز المدارس المهنية؛
- (ج) إنشاء مدونة ممارسات لتقنيي الخدمة؛
- (د) توسيع تدريب مسؤولي الجمارك؛
- (هـ) المباشرة بتحديث نظام الإجازات للتقنيين؛
- (و) وضع إنشاء وحدة إدارة المشروع في صيغته النهائية والأنشطة الأخرى لجعل إدارة ورصد الخطة الوطنية لإزالة CFC في وضع تشغيلي كامل؛
- (ز) مباشرة استعراض وتحديث تنظيمات المواد المستنفدة للأوزون لمساندة نظام إجازات الاستيراد والتصدير والأنشطة المقترحة في الخطة الوطنية لإزالة CFC.

## تعليقات الأمانة وتوصيتها

## التعليقات

6- يتعلق التأخير في تنفيذ وإتمام الأنشطة لعام 2005 بالتأخير في إنشاء وحدة إدارة المشروع. واستناداً إلى طلب المعلومات، تم إبلاغ الأمانة أن وحدة إدارة المشروع سيتم إنشاؤها خلال السنة الأولى من عام 2006، التي ينبغي أن تؤدي إلى إتمام مختلف الأنشطة الجارية وإلى تحقيق معظم النقاط الرئيسية. وبصورة خاصة فإن التأخيرات في إنشاء وحدة إدارة المشروع هي عادية إلى حد ما في السنة الأولى من التنفيذ. وإذا ما قورنت هذه التأخيرات بالتخطيط الأصلي فهي تعد طفيفة لغاية الآن، وتتعلق بصعوبات المباشرة، ومن المتوقع أن يتم تعويضها خلال فترة الـ 12 شهراً القادمة.

7- أحاطت الأمانة علماً بشكل إيجابي باستكمال ودقة المعلومات التي قامت اليونيدو بتزويدها. ويتناول تقرير التحقق بيانات استهلاك عام 2004 إلى جانب الوضع المؤسسي. وكان هيكل التقرير جيداً وتناول جميع المسائل المتعلقة بهذه الشريحة. وتمت تسوية عدد من المسائل الصغيرة التي أثارتها الأمانة.

## التوصية

8- توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة للشريحة الثانية لخطة الإزالة وكذلك تكاليف المساندة ذات الصلة بمستويات تمويل مبيّنة في الجدول أدناه:

الوكالة المنفذة	تكاليف المساندة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
اليونيدو	17 756	236 750	الخطة الوطنية لإزالة CFC (الشريحة الثانية)	(أ)
السويد	0	0	الخطة الوطنية لإزالة CFC (الشريحة الثانية)	(ب)

-----